



---

Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652  
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299  
www.durkinpark.com

**Daniel J. Redmond**  
Principal

**Catherine Marin-Rios**  
Assistant Principal

October 2, 2017

Dear Parent/Guardian,

It is hard to believe that we are already in October and that we have already been in school for five weeks. The year has really been moving quickly. Hopefully the weather will stay nice for the rest of the month. I hope everyone is taking advantage of the nice weather days while they last.

I would like to remind everyone of the following events:

- The 8<sup>th</sup> Grade is hosting a night at Portillo's tomorrow, October 3<sup>rd</sup> at the Portillo's on 95<sup>th</sup> Street by Target.
- Progress Reports go home with the students this Friday, October 6<sup>th</sup>.
- October 9, 2017 is a nonattendance day for students in observance of Columbus Day
- October 25<sup>th</sup> is picture day.
- The first Scholastic Book Fair will be held this year the week of November 13th.
- The 1<sup>st</sup> Quarter ends on November 3, 2017, November 3<sup>rd</sup> is also a nonattendance day for students.
- Report Card Pick Up is November 15, 2017

I have hired a new kindergarten teacher to help with the overcrowded situation. She has begun the onboarding process and when that is completed we will open up a new classroom.

Parents please be respectful of others when dropping off or picking up your children. Do not let your child out in the middle of the street, do not double park, do not park in drop off zones, do not enter the faculty parking lot and watch your speed as you travel through the school zone. Remember we are all responsible for the safety of all the students. Thank you for your cooperation!

Have a great week.

Sincerely,

Daniel J. Redmond  
Principal



**Daniel J. Redmond**  
Principal

**Catherine Marin-Rios**  
Assistant Principal

2 de Octubre de 2017

Estimado Padre o Tutor,

Es difícil creer que ya estamos en octubre y que hemos estado en la escuela durante cinco semanas. El año se está pasando rápidamente. Esperemos que el clima se mantenga agradable por el resto del mes. Espero que todos estén aprovechando el buen clima mientras por los días que nos dure.

Quisiera recordarles a todos de siguientes eventos:

- El 8vo Grado estará auspiando una noche en el restaurant de Portillo's mañana, 3 de octubre, en el que se encuentra en la Calle 95 por la Target.
- Los informes de progreso se enviaron a la casa con los estudiantes el viernes, 6 de octubre.
- El 9 de octubre de 2017 no hay clases en observación del Día de la Raza.
- El 25 de octubre es día de toma de fotografías.
- La primera Feria del Libro se llevara a cabo durante la semana del 13 de noviembre.
- El primer período termina el 3 de noviembre de 2017. Ese día no hay clases para los estudiantes.
- El día de recoger las calificaciones es el 15 de noviembre de 2017.

He contratado a una nueva maestra de Kinder para aliviar la sobrepoblación. Ella ha comenzado el proceso de integración y en cuanto lo complete, abriremos un nuevo salón.

Les pido a los padres que por favor sean respetuosos al dejar o recoger a sus hijos. No permitan que sus hijos salgan en medio de la calle, ni se estacione doble, no se estacione en las áreas para dejar a los niños, no entre al estacionamiento de la facultad y cuide su velocidad mientras maneja por la zona escolar. Recuerde que todos somos responsables de la seguridad los estudiantes. ¡Gracias por su cooperación!

Que pasen una buena semana.

Atentamente,



Daniel J. Redmond  
Director